



- >> 2版·学研广角  
2017年(中国)高校法学年会在苏州校区召开 杜鹏副  
校长出席
- >> 3版·活动剪影  
厚积薄发 扬帆起航 明德中法厚重人才项目第二期学员  
赴京参访学习
- >> 4版·副刊  
二十岁的盛宴——记我的波尔多留学实录(连载一)

# 苏州校区召开干部任职宣布会 张建明常务副书记出席

11月20日上午,苏州校区召开干部任职宣布会。中国人民大学党委常务副书记张建明出席会议并作重要指示,学校党委组织部副部长张晓辉主持会议。

会上,张晓辉首先宣读了学校关于苏州校区主要负责同志职务任免的决定:任命黎玖高为苏州校区管理委员会副主任兼国际学院(苏州研究院)院长、中法学院院长;免去朱信凯的苏州校区管理委员会副主任、苏州校区党委书记、国际学院(苏州研究院)院长、中法学院院长职务;随后,张晓辉还宣读了学校关于任命祁壹为苏州校区财务部主任的决定。

朱信凯在发言中简要回顾了他在苏州校区的工作经历,表达了对校区的深厚感情,并对学校领导信任和苏州校区全体同事的大力支持表示感谢。他说,近年来苏州校区办学事业蒸蒸日上,得益于学校的精心指导和大力支持,得益于这里一流的管理团队、一流的师资队伍和一流的后勤队伍的共同努力,相信在黎玖高同志的带领下,苏州校区将走向更加辉煌的明天。

黎玖高在任职发言中对学校的决定表示拥护,对苏州校区领导班子和全体教职工为校区发展打下的坚实基础表示感谢。他表示,在今后的工作中,他将勇挑重担,与领导班子、法方团队、教职员工加强沟通、凝聚共识,站在新起点上与大家齐心协力,一起勤勉工作,为校区教学科学、人才培养、学科建设等各项事业的发展做好服务保障,为实现苏州校区新的发展贡献力量。

祁壹感谢学校的信任、肯定和支持,并表示在未来的岗位上将尽职尽责,努力做好校区财务相关工作。

张建明在讲话中代表学校对苏州校区全体师生表示慰问和感谢,对苏州校区办学事业取得的成绩给予充分的肯定。他表示,苏州校区近年来在学科建设、人才培养、队伍建设、国际交流、社会服务等方面取得了显著的成绩。朱信凯同志在苏州校区工作期间全力以赴、勇于创新,带领工作团队开展了一系列卓有成效的工作,推动了校区办学事业的发展。他对朱信凯同志表示感谢。

张建明指出,苏州校区是学校整体事业发展的重要组成部分,是人民大学适应改革开放和高等教育发展新要求的重要举措。80年来,学校在教育、人才培养、科学研究、社会服务方面取得了丰硕成果,今年九月,由教育部、财政部、国家发展改革委公布的“双一流”建设高校及学科名单中,中国人民大学被列入世界一流大学建设名单,14个一级学科入选世界一流学科建设名单,苏州校区在其中做出自己独特的贡献。

张建明表示,此次苏州校区领导班子调整,是学校党委根据工作需要,通盘考虑、认真研究后做出的重要决定。黎玖高同志是学校培养的一名非常优秀的干部,多年来在教学科研和管理工作中取得了出色的成绩,尤其在后勤与资产管理方面做了大量工作,有效推动了学校校园建设、提升了后勤管理和服务水平。希望在黎玖高同志的带领下,新一届领导班子能够继续团结合作,奋发有为,带领全体师生员工凝聚智慧、总结经验、锐意进取,为将苏州校区打造成为我国高等教育异地办学和中外合作办学的高水平、示范性单位而不懈努力。

苏州校区全体教职员工、苏州世纪明德文化科技园员工代表参加了会议。



张建明



# 苏州校区党委举办专题培训班 认真学习贯彻党的十九大精神

为认真学习贯彻党的十九大精神,统一思想,凝聚力量,进一步加强和改进校区党的建设,苏州校区党委根据学校党委的整体部署,举办学习贯彻党的十九大精神培训班。

11月18日下午,中国人民大学马克思主义学院吴美华教授在图书馆报告厅作了以“认真学习十九大新党章”和“十八大以来全面从严治党新举措新成效”为主题的两场讲座。苏州校区全体师生党员、发展对象、入党积极分子和入党申请人参加了专题讲座。

吴美华教授在“认真学习十九大新党章”的主题讲座中,以十九大党章的修改过程和特点切入,重点解读了十九大党章将习近平新时代中国特色社会主义思想确立为党的指导思想等十五个亮点。吴美华教授指出,正如习近平总书记所言,全党学习贯彻党章的水平,决定着党员队伍党性修养的水平,决定着各级党组织凝聚力和战斗力的水平,决定着全面从严治党水平,因此大家要充分认识党章的重要地位和作用,全面准确把握党章的精髓要义,真正把党章内化于心、外化于行。

在“十八大以来全面从严治党新举措新成效”主题讲座中,吴美华教授列举数据、摆事实,重点解读了十八大以来,党在从严治党、从正风、从严治吏、从严执纪、从严强基固本、从严追责问责的新举措、新成效。吴美华教授指出,十八大以来,党中央推出了一系列重大战略举措,出台了一系列重大方针政策,推进了一系列重大工作,解决了许多长期想解决而没有解决的难题,办成了许多过去想办而没有办成的大事,全面从严治党成效是全方位、开创性、深层次和根本性的。吴美华教授勉励全体师生要结合实际,不断深入学习领会十九大精神,加强党性修养,担当历史使命,实现人生理想。

当日上午,吴美华教授在开天楼第一会议室以“如何做一名合格的党支部书记”为题,对苏州校区全体党支部书记进行了工作培训,并围绕基层党建工作进行了座谈交流。

11月25日下午,苏州校区学习贯彻党的十九大精神培训班第三场讲座在图书馆报告厅举行,中国人民大学马克思主义学院杨凤城教授为全体师生党员、发展对象、积极分子和入党申请人作了题为“新时代新思想新方略”的讲座。

杨凤城教授从中国特色社会主义进入新时代、习近平新时代中国特色社会主义思想、新时代中国特色社会主义建设新方略三方面着手,对十九大报告进行了深入解析。杨凤城教授通过对生动的历史事实,特别是中国共产党带领中国人民实现从站起来到富起来、强起来的伟大历史进程的回顾,使大家对“新时代”有了更加深刻的感悟;通过历史、国际间比较,对“新时代”的内涵与外延、习近平新时代中国特色社会主义思想和新时代中国特色社会主义建设方略进行了全面解读。杨凤城教授勉励全体师生用新时代中国特色社会主义思想武装自身,不忘初心、牢记使命,以实际行动投入到新时代中国特色社会主义建设中,见证新时代!

讲座结束后,校区全体入党申请人共同观看了《建党伟业》,接受党课教育。苏州校区学习贯彻党的十九大精神专题培训班采取集中学习与自主学习相结合的形式,其中集中学习以专题宣讲、辅导讲座、实践教学等形式为主。本学期计划安排4场专题讲座,并组织1-2次现场教学和实践参观,帮助校区师生更加充分地认识党的十九大重大意义,深刻领会和准确把握大会的精神实质。



# 江苏省委常委、副省长杨岳考察苏州校区

11月10日上午,应中国人民大学党委书记靳诺邀请,江苏省委常委、副省长杨岳在苏州出席全国新农人创新创业博览会期间,专程来苏州校区考察指导,看望校区师生员工,祝贺人大八十周年华诞。江苏省、苏州市及苏州工业园区相关领导陪同考察。

在时任苏州校区党委书记兼国际学院、中法学院院长朱信凯的陪同介绍下,杨岳一行对苏州校区的校园环境、办学条件、办学特色等方面情况进行了详细的考察,详细了解国际学院、中法学院办学理念、办学模式、办学规模等情况,并兴致勃勃地参观了苏州校区沙盘、中国人民大学史展苏州校区陈列室、苏州校区蚕桑丝绸文化馆、吴门中国画院等场所。

在座谈会上,朱信凯详细汇报了苏州校区的基本情况。他说,苏州校区作为中国人民大学国际化的窗口,在办学过程中始终得到地方政府的大力支持,经过几年的不懈努力,已经在人才培养、社会服务、国际交流等方面取得了突破性的进展,在异地办学和中外合作办学方面成功探索出一条可行的路径。在未来,苏州校区将继续坚持立足江苏、服务江苏的办学定位,发挥师资和学科优势,在推动自身办学事业可持续、跨越式发展过程中,为区域经济社会发展和哲学社会科学繁荣贡献力量。

苏州工业园区党工委委员、管委会副主任夏芳汇报了苏州工业园区高等教育、现代农业、金融服务业等方面的发展情况,并重点介绍了中国人

民大学与苏州工业园区在合作办学过程中取得了相关成绩。

杨岳在讲话中对人大苏州校区优美的校园环境、浓郁的文化底蕴、朝气蓬勃的气息、开放包容的国际化氛围表示高度赞赏,对人大苏州校区在异地办学和中外合作办学过程中取得的成绩表示充分肯定。他回顾了自己在多年工作中与中国人民大学交流合作的美好经历,并对人大八十周年校庆表示祝贺。杨岳表示,进入中国特色社会主义新时代,新的主要矛盾、新的战略布局使得我们的建设发展对高等教育的需要、对科学知识和卓越人才的渴求更加强烈,中国人民大学在江苏高校中具有举足轻重的地位,是中外合作办学的一面旗帜,未来将会继续加大对人民大学在江苏办学事业的支持,希望苏州校区继续发挥在国际化人才培养和科学研究方面的优势,在江苏推进“两聚一高”新实践过程中做出更大的贡献。

考察期间,杨岳一行看望了苏州校区部分师生,并细致询问法国留学生在苏学习生活情况。

中法学院法方代表魏让方,国际学院副院长石佳友,苏州世纪明德文化科技园负责人、苏州校区学生事务部主任刘慧,苏州高金筹各领导小组副组长胡德宝,苏州校区研究生部主任兼国际学院院长助理张伟、党群工作部主任靳兴初、教务部主任肖逸秋、办公室主任袁少峰、财务部主任祁壹、后勤管理部主任张永涛等陪同考察。

# 2017年（中国）高校法语年会在苏州校区召开 杜鹏副校长出席

11月11日，2017年（中国）高校法语年会在苏州校区图书馆报告厅隆重召开。此次年会包括2017教育部外指委法语分委员会、（中国）法语教学研究会联席会议，“全球化语境下法语教学改革与创新”学术研讨会，“外研社杯”第十届法语演讲比赛全国总决赛等多项重要活动。

教育部外指委副主任委员、法语教学指导分委员会主任委员、中国法语教学研究会会长曹德明，中国人民大学副校长杜鹏，法国驻华使馆语言、教育与体育专员裴雅琳（Jacqueline PLESSIS），上海外国语大学法语系主任、教育部外指委法语分委员会、中国法语教学研究会秘书长王文新，外语教学与研究出版社综合语种分社社长彭冬林以及来自教育部高校外指委法语分委员会委员、中国法语教学研究会成员、全国140多所兄弟单位260多位专家学者参加会议。

时任中国人民大学苏州校区党委书记兼国际学院院长、中法学院院长朱信凯主持会议开幕式，并重点介绍了中法学院法语教学和学科建设有关情况。

杜鹏在致辞中首先代表中国人民大学向会议的召开表示祝贺，对出席会议的各位领导和嘉宾表示欢迎，随后他介绍了中国人民大学以及苏州校区的有关情况。杜鹏说，中国人民大学是中国共产党创办的第一所新型正规大学，自成立之日起，人大始终秉持“立学为民、治学报国”的办学宗旨，始终奋进在时代前列。在今年学校80周年校庆之际，习近平总书记发来贺信，充分肯定了人民大学的办学成绩，并强调在党和国家事业发展的关键时期，中国人民大学应该继续发扬优良传统，为我国高等教育事业繁荣发展，为实现“两个一百年”奋斗目标，为实现中华民族伟大复兴的中国梦作出新的更大贡献。苏州校区作为人民大学优势学科拓展与提升的重要平台，为我国高等学校异地办学和中外合作办学开创了丰富可行的实践经验。中法学院成立5周年以来，已成长为全国规模最大的法语教育基地，培养出一批能够自由行走于东西方文化平台的优秀毕业生。杜鹏表示，中法学院将藉此机会，与各兄弟院校深入沟通交流，为进一步提高中法学院法语教学水平汲取养分，为培养出更多能够走向国际组织的国民表率社会栋梁汲取力量。

裴雅琳（Jacqueline PLESSIS）在致辞中表示，非常欣喜和荣幸能够连续第三年来到由各法语系优秀的专家和优秀代表组成的大家庭中来，并参加中国法语教学研究会联席会议。她说，中法学院有十分重要的法语系，是亚洲最重要的法语系之一。近年来，法语在中国的发展非常迅速，得益于与法语教学研究会共同合作以及法语教师们的积极工作与支持。她希望大家共同努力，通过学术研讨等形式开展广泛的交流与合作，不断推动法语教学事业的发展。

曹德明介绍了法语教学指导分委员会近年开展的相关工作，他指出，在中外合作日益密切及国家“一带一路”战略实施背景下，中国法语教学事业蓬勃发展，法语学科态势整体较好，但同时也面临着教师队伍年轻化、学生需求复杂化、办学条件参差不齐等问题，中国法语教学任重道远。基于新的历史时期法语教学呈现出的新变化、新气象，法语教学应特别注重提高人才培养质量，努力培养具有国际视野、通晓国际规则，能够在中外交流中发挥积极作用的优秀人才。曹德明希望与会的专家学者能够在会议中充分交流、借鉴经验，在教学方法上不断提升，在教学模式上不断创新，共同将中国法语专业人才培养提升到新的高度。

开幕式后，由教育部外指委法语分委员会、（中国）法语教学研究会主办，中国人民大学中法学院承办的“外研社杯”第十届法语演讲比赛全国总决赛举

行，比赛由王文新主持。裴雅琳（Jacqueline PLESSIS）、曹德明以及南京大学刘成富、北京大学田庆生、北京外国语大学傅荣、武汉大学吴泓缈、大连外国语大学王大智、北京第二外国语学院李焰明、西安外国语大学张平、广东外语外贸大学郑立新、中国人民大学中法学院冯寿农等资深法语专家学者担任评委。

外语教学与研究出版社综合语种分社社长彭冬林在比赛前致辞。经过激烈角逐，外交学院顾欣、北京外国语大学张舒文、首都师范大学侯欣昕、华东师范大学孙慧慧获得一等奖；上海外国语大学柳洋、华中科技大学罗含艺、南京师范大学征琪、四川外国语大学成都学院秦诗信获得二等奖；苏州大学林楚昕、中国人民大学中法学院陈星、天津外国语大学滨海外事学院肖暘、四川外国语大学李帆、河北大学苑子璠、湘潭大学朱敬静、南京大学高天慈获得三等奖。评委嘉宾分别为获奖同学颁奖。

下午，“全球化语境下法语教学改革与创新”学术研讨会以四个分论坛的形式在远楼同时进行。

第一分论坛由武汉大学吴泓缈、北京外国语大学傅荣主持，论坛主题为“创新与法语教学”。北京外国语大学傅荣、广州大学邹琰和卢秋燕、中国传媒大学张戈、上海外国语大学李沁、北京第二外国语学院胡瑜、四川外国语大学汤娜、安徽大学赵吉鹏、中国人民大学中法学院王雯馨分别发言。

第二分论坛由南京大学刘成富、上海外国语大学王文新主持。上海外国语大学王文新、厦门大学鲁京明、上海外国语大学刘常津、青岛大学邱琳、河北大学曹琳、西南交通大学温杨、上海对外经贸大学陈之瑜、青岛大学顾敏、中国人民大学中法学院李舒婕和晏梦捷等分别围绕“创新与法语教学”进行了讨论。

第三分论坛以“创新与法语人才培养”为主题，由广东外语外贸大学郑立新、大连外国语大学王大智主持。南京航空航天大学李万文、北京外国语大学王鲲、北京大学王斯秧、福建江夏学院赵璧、广西外国语学院张萱予、中山大学南方学院李兴怡、盐城师范学院游滔、北京航空航天大学王梅等分别发表了观点。



## 第十一届年会在苏州校区召开 中国欧洲学会欧洲法律研究会

11月25日，“中国欧洲学会欧洲法律研究会第十一届年会：新时代背景下中欧关系与欧洲法的展望”在苏州校区召开。本次年会由中国欧洲学会欧洲法律研究会主办，中国人民大学苏州校区承办，《欧洲法律评论》协办。年会共收到论文42篇，来自中国社会科学院、北京大学、浙江大学、中国人民大学、复旦大学、中国政法大学、华东政法大学、上海交通大学、上海国际问题研究院、四川大学、南京大学、北京理工大学、同济大学、河海大学等二十七所高校和科研院所的近七十位专家学者参加了本次年会。年会开幕式由中国人民大学苏州校区国际事务部执行主任陈超主持。

中国人民大学国际学院副院长、法学院教授石佳友对各位专家学者的到来表示热烈欢迎，对中国欧洲学会欧洲法律研究会为专家学者进行深入交流提供稳定的平台表示感谢。随后，他简要介绍了人民大学苏州校区的办学情况。他表示，中国与欧洲的法律源远流长，欧洲部分司法制度对于中国近现代法治建设具有借鉴意义。因此，对欧洲法律进行研究能够为推动我国法治建设提供有益经验。

中国欧洲学会欧洲法律研究会会长、中国社会科学院欧洲研究所副所长程卫东教授表示，值《罗马条约》签署六十周年之际，国内学者更需深入研究欧洲一体化固有的缺陷，进而推动我国法治建设。欧洲法律研究会自今年开始向

青年学者开放，他希望年会能成为促进学术交流、推动欧洲法律研究共同体建设以及人才培养的平台。

上午的主旨发言由中国欧洲学会欧洲法律研究会副会长、北京理工大学法学院院长李寿平教授主持。同济大学中德国际经济法研究所所长高旭军教授，中国欧洲学会欧洲法律研究会副会长、中国政法大学欧盟法研究所所长、欧盟让·莫内讲席教授张彤，中国社会科学院国际法研究所国际公法研究室主任、研究员蒋小红，南开大学法学院副教授胡建国，中国欧洲学会欧洲法律研究会秘书长、中国社会科学院欧洲研究所欧盟法研究室副主任、副研究员叶斌分别做主题发言。

下午的会议采取分会场的形式，分为“欧盟贸易与投资法的最新发展”、“欧盟法治及其国际法实践”、“欧盟法权限、建构与特征”以及“欧洲人权法与权力保护”四个主题，与会专家围绕不同的学术观点展开热烈讨论。

会议闭幕式由中国欧洲学会欧洲法律研究会副会长、上海对外经贸大学教授宋锡祥主持，由中国社会科学院欧洲研究所欧盟法研究室副主任、副研究员叶斌做年会总结并对下一届年会进行了展望。中国人民大学国际学院副院长、法学院教授石佳友作为承办方负责人进行年会总结发言。他们一致认为，本次年会深入探讨了欧洲法律领域主流科研主题，展望未来，希望学者们关注更多的领域，也希望更多的青年学者和学生能够参与其中。



## 来访苏州校区并开展主题讲座 中国驻南非首任大使王学贤



为进一步贯彻落实“让中国人民走向国际组织”的人才培养理念，10月28日，学生事务部邀请原中国驻南非首任大使、外交部国际司副司长王学贤为校区师生做题为“多边外交舞台下的国际组织人才需求”的专题讲座，讲座由苏州世纪明德文化科技园负责人、苏州校区学生事务部主任刘姓主持。

王学贤大使结合十九大背景对当前国际外交发展情况做了简要分析，阐述了世界舞台多边外交下的新型国际关系。他指出，随着世界多极化的发展，中国在世界舞台上扮演着愈加重要的角色，国际影响力和综合国力日渐提高，新形势下中国及国际组织对复合型国际化人才的需求也愈强烈。

王学贤大使结合自己在南非、美国的外交工作经历，阐释了当前外交时代下我国的基本方针和途径以及外交战略布局。并针对联合国人才需求的核心价值和核心才能进行了详细介绍。王学贤大使表示，国际组织人才不仅需要通晓多种语言，精通专业技能，还具备担当、创新、合作、沟通等多重素质，他勉励同学们不辱使命、奋发向上，努力为中国多边外交事业贡献力量。

在现场互动环节，王学贤大使围绕中俄关系、领土争议、高校模联发展和当下时事等问题和现场师生进行了讨论交流。

本次讲座为学生事务部主办的“走向国际组织”系列讲座之一，帮助在校生成了解多外交形势和国际组织任职需求，使同学们明确了国际发展目标，为未来的个人发展提供了更清晰的导向和选择。

王学贤，中国联合国协会副会长、联合国教科文组织亚太物质文化中心顾问委员会主席、中国亚非交流协会顾问。1966年进入外交部工作，曾任外交部国际司副司长、中国驻洛杉矶总领事（大使衔）、中国常驻联合国副代表、联合国禁止酷刑委员会、副主席等重要职务，在中国多边外交事业中发挥了举足轻重的作用。1998年，中国与南非正式建立大使级外交关系，成为中国驻南非首任大使，被南非总统姆贝基称为“南非人民真正的朋友”。

# 厚积薄发 扬帆起航 明德中法厚重人才项目第二期学员赴京参访学习

11月2日至5日，“明德中法”厚重人才成长支持计划项目第二期第一次活动正式启动。本次活动为期四天，项目执行委员会副秘书长刘姓、执行主任朱婷、执行教师张珂、俞筱雯带领13名学员和2名辅导员前往北京进行了系列学习交流。

11月3日上午，学员们参观了中国人民大学图书馆新馆，在讲解员的带领下，同学们进入馆内各个楼层和阅览室进行了参观，对图书馆的藏书情况以及各个不同阅览区域的使用情况有了深入的了解。

随后，学员们参观了中国人民大学校史馆和博物馆，聆听讲解员对校史、馆藏文物以及各项展览内容详细、生动的讲解。参观过程中，同学们重点了解了中国人民大学建校八十年来砥砺奋进的光辉历史，母校曲折坎坷的发展历程、前赴后继的学术精神，使学员们对“始终奋斗在时代前列”的人大精神有了更深刻的领悟。

3日下午，“明德中法”第二期全体学员分别与“明德人文”、“明德数据”厚重人才成长支持计划项目组开展了深入的交流学习。“明德中法”与“明德人文”项目学员的交流以茶话会形式在人文楼进行。两个项目的指导老师分别就第一期项目的概况、活动经历及活动成果进行了介绍。随后，两个项目组的师生积极开展了心得交流与经验探讨。

“明德数据”项目组在明德主楼统计学院会议室为“明德中法”项目师生开展了一场经验分享会。学员观看了“明德数据”项目总结视频，聆听“明德数据”指导老师对第一期项目开展情况及成果的介绍。随后，“明德数据”一期的六位优秀学员分别进行了经验分享。同学们结合自身的学习实践经历，讲述了自己在项目中的收获，对“明德中法”的学员们起到了极大的鼓舞和鞭策作用。

3日晚上，学员与辅导员参加了无领导小组面试指导培训活动。来自专业

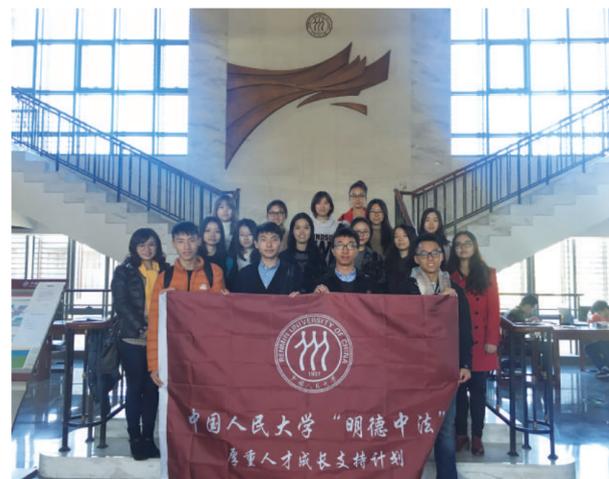
机构的指导老师向大家介绍了无领导小组面试的概念、面试技巧与注意事项，并指导学员开展了模拟面试活动。通过此次培训，学员对于无领导小组讨论这一面试形式有了全面了解，表达能力、逻辑分析能力得到进一步提升。

4日，“明德中法”项目师生集体前往北京市展览馆，参观“砥砺奋进的五年”大型成就展。成就展分为十大展区，全面展示了近年我国在经济、政治、文化、生态文明、人民生活、生态、强军目标、一国两制、国际外交和从严治党几个领域的创新与成果。恢弘大气的展示方式、充实丰富的内容，令学员们叹为观止，对祖国五年来经济社会发展的重大成就有了全面直观的认识。作为共和国年轻的建设者，学员们在自豪的同时，也为自己能够见证、参与祖国的复兴与强盛大感振奋，期待在下一个五年中能够为国家发展、民族进步贡献力量。

5日上午，“明德中法”第二期特聘的人文素养高级指导顾问、文学院杨恒达教授与学员们进行了密切的交流。他从自己的人生经历谈起，通过自己的学术经历对西方文化的特点进行了剖析，并指出在西方文化与中国文化的交流过程中应该注意的问题。学员们就杨恒达教授讲述的内容进行了踊跃提问，杨恒达教授针对问题结合西方文艺、宗教文化和法律制度等方面耐心为大家解惑，让学员们对西方文化以及中国传统文化现状及发展有了更深一步的理解。

随后，学员们参观了中国人民大学心理健康教育与咨询中心。在中心老师和学生辅导员的耐心讲解下，学员们体验和感受了心理咨询室和“朋辈小屋”的功能与独特的工作氛围，充分感受到学校对同学们心理健康的关心与重视，也对我校心理健康教育工作的实施、开展和成果有了更深入的了解。

5日下午，收获满满的“明德中法”厚重人才成长支持计划项目二期学员们集体返回苏州，此次为期四天的系列学习交流交流活动圆满结束。在本次活



中，学员们对“明德中法”的定位和人才培养目标有了清晰的认识，对于未来自己在项目中的学习、研究、实践有了明确的规划。在接下来的学习和研究中，学员们将继续深刻体悟“厚重人才”和“明德中法”的精神内涵，不断努力，在个人研究和团队合作中不断提升自己的学术信念和科研能力，同时会继续着重培养自己的家国情怀，为中华民族伟大复兴贡献自己的力量。

## 苏州校区举办2017年秋季就业实习专场招聘会

11月2日上午，由学生事务部主办、职业发展协会协办的苏州校区“2017年秋季就业实习专场招聘会”在修远楼大厅举办。来自长三角地区的渣打银行、三菱东京UFJ银行、华夏银行、中国民生银行、华泰证券、安信证券、天风证券、沙湖金融服务、信和财富、安盛、Hi-com、Manpower、Leap等31家知名用人单位参会，单位性质涵盖事业单位、大型国有企业、法资、美资外企和知名民营企业等，涉及金融、教育、创投、翻译、零售等多个行业。招聘会提供近200个岗位，包含经济学、文学、社会学、教育学等学科门类，吸引了学校及区域内近500名学生投递简历并参与现场面试。

作为苏州校区就业指导体系的一环，本次招聘会吸引了多家专业对口，对校区人才培养质量满意、希望与校区长期合作的用人单位前来参展。

华夏银行、渣打银行、天风证券、安信证券、华泰证券等首次参与校区招聘，提供业务类、管理类管培生、基金经理、投行业务等多个实习、就业岗位供在校生选择。

五百强法资企业安盛提供CEO助理、理赔专员等颇具发展潜力的岗位，因企业总体规模实力较强且专业匹配度很高，赢得了众多毕业生青睐，收到

来自各年级的近百份简历。来自上海的法资企业Hi-com商务咨询公司定向需求精通法语、英语的翻译人才，对中法学院培养的精通多门语言的国际化复合人才表示十分满意。

在交流中各用人单位负责人表示，苏州校区学生具备过硬的专业水平和较高的综合素质，希望今后可以和校区继续开展人才定点输送、校外导师、活动拓展等持续性的校企合作项目。

为了给在校生提供更精准的就业指导服务，招聘会前，招生宣传与就业创业指导中心定向了解了在校生的求职及实习需求，并开设“简历特训”、“面试技巧指导”等培训课程，帮助学生提升就业竞争力和应聘成功率。

为了确保毕业生就业服务工作扎实开展，招生宣传与就业创业指导服务中心积极开展校企、校地合作，为用人单位和毕业生建渠道、搭平台，提供了全方位、精准化的就业服务。在就业形势日渐严峻的背景下，招聘会充分发挥了校园市场化的作用，有效地拓宽了在校生就业实习渠道，帮助在校生提前了解了职业信息、提升了就业能力，为走向社会实践锻炼开启了绿色通道。



## 苏州校区留学生参加独墅湖高教区中外文化嘉年华活动

11月15日，独墅湖高教区中外文化嘉年华在文星广场举行。苏州校区法国留学生和中国同学们参加了本次活动。活动期间，苏州校区留学生共设置了四个摊位，准备了丰富的法国美食与饮品与大家分享。留学生通过自己的努力，获得了当天美食摊位竞赛的第一名，为苏州校区争得了荣誉。

法国留学生Dorian TINARRAGE与Manon COLAFRANCESCO以一支现代舞“Urban Ambiente”，燃爆全场。Raphaël THOMERE为现场观众献上了一曲吉他弹唱“Home Sweet”，赢得了现场观众们的欢呼与掌声。

本次活动使得法国留学生与独墅湖科教创新区各院校的中外学生建立起了深厚的友谊，加强了校际的交流，更深刻地体会到了独墅湖科教创新区作为“高等教育国际化示范区”的独特魅力。



本次活动使得法国留学生与独墅湖科教创新区各院校的中外学生建立起了深厚的友谊，加强了校际的交流，更深刻地体会到了独墅湖科教创新区作为“高等教育国际化示范区”的独特魅力。

## 苏州校区举办2017年安全知识竞赛

11月12日晚，独墅湖科教创新区第三届安全知识竞赛大赛校园选拔赛在修远楼304会议室举行。本次比赛由苏州校区青年志愿者协会承办，旨在通过竞赛的形式普及安全知识，提高同学们的安全意识，同时选拔优秀选手代表苏州校区参加由独墅湖科教创新区管委会、永安桥派出所主办的校际安全知识竞赛。中法学院2017级本科新生各班代表组成的六支队伍参与此次比赛。苏州工业园区公安分局永安桥派出所所长薛建明受邀出席并为获奖选手颁奖。

本次比赛环节设置新颖多样，所选题目涉猎广泛，兼具知识性、实用性及趣味性。前期通过线上答题方式鼓励同学们广泛关注与积极参与。近8成新生参与了线上答题活动。

线下比赛部分共分为三轮。第一轮为车轮战，每队按抽签顺序依次答题。这一轮中，各队同学均发挥出色，得分不相上下。第二轮的个人赛则更加体现了参赛选手的个人实力。选手们凭借着充足的知识储备为各自队伍接连得分，台下的观众们也不断为他们送上掌声。第二轮结束，国管班、金融一班代表队凭借微弱的优势领先。接下来，比赛进入到了最激动人心的“抢答赛”环节。抢答不仅要拼智慧更要拼速度。各代表队屏息凝神地等待着开始答题的口令，并在口令发出后以最快的速度按下抢答器。金融三班代表队出手迅速，回答准确，以优异的表现成为了本轮比赛最大赢家。国管班紧随其后，在这一轮也取得了不错的成绩。第三轮过后，参赛选手与观众们一同观看了“使命呼唤担当，使命引领未来——微观十九大”视频，倾听十九大报告中的法治“音符”。

最终，综合各项环节得分，国管班夺得本次比赛冠军。金融一班、金融三班分获亚军与季军。法语班、金融二班、金融四班则获得优秀奖。许开



来、王佳洋、王景琦三名同学凭借比赛中的精彩发挥，于11月20日代表苏州校区参加科教创新区校际安全知识竞赛半决赛。

薛建明所长为本次比赛做了点评。他首先对本次比赛的组织工作与选手们的精彩表现给予了肯定。他指出，独墅湖科教创新区近年来通过法治知识竞赛、法治文艺汇演、法治期刊等形式多样的载体让更多高校学生了解法治，关注法治建设。最后他激励选手们再接再厉，在之后的校际比赛中取得佳绩！

比赛虽已结束，但安全知识却会常伴左右。本次安全知识竞赛加深了同学们对安全知识的了解，增强理论知识运用于实际生活的能力，提高了同学们安全意识及自我保护能力。

## 苏州校区举办简历制作大赛

为提升在校生就业竞争力，为秋季招聘高峰做好准备，由职业发展协会组织开展的2017年简历制作大赛于10、11月份线上举办。活动前期校区组织举办了简历制作讲座，为同学们针对优秀简历的标准和制作设计要点进行了详细介绍，以理论讲座的形式帮助在校生直观了解了如何做好一份简历。

本次比赛共有来自大一、大二、大四、研一、研二等年级的百余名同学报名参加，参赛者通过线上投稿的形式参加，制作的简历风格严谨、形式多样且具有创意。活动由来自乔布简历、智联招聘、科创人力资源俱乐部专业评委进行评审和考核，并经过初赛和复赛最终筛选出6份优秀简历。

本次活动为在校生提供了简历制作技巧的交流平台，在实践中锤炼提升了个人的简历制作水平。选手在比赛中互相学习、互相交流，寓教于乐的过程中夯实了个人职场素养与就业能力。



# 苏州校区六项原创文艺作品获批苏州园区群文作品扶持项目

为激发苏州工业园区群众文艺创作的主动性和积极性，加强对原创作品扶持力度，苏州工业园区宣传部于今年9月底发布了群文作品原创扶持资金申报项目。苏州校区艺术与体育教育指导中心经过近一个月的筹备及申报，最终提交的原创歌曲《时代的楷模》《红船的故事》《燃烧青春》、群舞《软语苏韵》、话剧《青春序曲》和相声《我要学“习”》六项文艺作品成功获得立项。值得一提的是，此次园区扶持项目共17项成功立项，苏州校区占有较高比例。

其中，个人申报两项，国际学院副教授王友华的原声歌曲《时代的楷模》和《红船的故事》都以十九大的召开为背景，通过对优秀共产党员和时代楷模的歌颂，表达人们对美好生活的积极向往和不懈追求。希望这些先进事迹在大学生中广为传颂，成为青少年成长道路上的航标灯。

团体申报四项，由苏州校区艺术团选送，分别来自校区艺术团舞蹈团、合唱团、话剧团、相声社。

歌曲《燃烧青春》由校区合唱团选送，主要成员有李姝淇、沈嘉逸、吴颖婷、崔天奕和孔祥汀等同学。作品来源于丰富的大学时光，以通俗却不乏诗意的形式，展现当代大学生时尚浪漫又饱含奋斗激情的青春岁月，鼓舞同学们以乐观的心态面对学习生活中的困难。

苏氏评弹弦上翻飞，拨动岁月；吴依软语浅吟低唱，描绘古城。校区舞蹈团选送的群舞《软语苏韵》，由闫碘碘和许刚两位老师主要负责，作品希望用舞蹈的形式将苏州评弹的优美与内涵表达出来，更好地保护和弘扬评弹传统文化，让更多年轻人欣赏、加入评弹艺术。

话剧《青春序曲》由校区话剧团选送，指导教师毛宇星，主要成员有杨与

张、张洪铭和田嘉悦等同学。学生们自己创作剧本，以青春为主题，演绎大学校园生活，表现当代大学生对人生、爱情、成长和友谊等话题的探索与思考。同时邀请我校留学生共同参与表演，展示出中法两国不同的校园文化，使话剧更富有趣味性。

相声《我要学“习”》由校区相声社选送，主创成员为余天与、杨皓和梁梓昊。作品围绕党的十九大和中国梦等主题，赞扬近年来我们党和国家取得的历史性成就。作品标题中的“习”字一语双关，既展示了当代大学生积极上进的精神风貌，又表达出学习“习近平新时代中国特色社会主义思想”的真诚愿望。

本次原创文艺作品项目的申报筹备工作，得到了苏州校区广大师生的积极响应和踊跃参与。校区的文艺工作将继续引领和繁荣校园文化生活，为广大师生群众创造出更具思想性艺术性观赏性和更加喜闻乐见的文艺作品。

## 前言

十个月之于一个人的一生，是一段不长不短的旅程。进入高三的学生用十月日夜掀起未来人生巨大帷幕的一角，慈爱的母亲用十月孕育新生命的人生篇章。对我来说，在波尔多的十个月，是如此珍贵、难得，命运的小女孩又掀起了人生的幕布，看到了无限的可能和无穷的篇章。

在这段时间中我经历了她的四季，度过了大大小小的节日，参加了或多或少的活动和集会，在波尔多的每一天都好像在巨大的盛宴中，一笔一笔地刻在我二十岁的生命故事里。总有一些东西会随着生活的潮涨潮落，不知不觉地遗留在记忆的长河里，旋岚偃岳，江河竞注，是瞬间，又是永恒。任凭是潮来潮往的日夕，还是流转不止的漩涡，我都把他们一一温故，邀你来和我一起品尝这些丰沛的生机。

## 我的城市——波尔多的白天和黑夜

波尔多的标签有很多：全世界最有名的葡萄酒之乡；法国西南最重要的工商业城市；欧洲军事、航空、高新技术重镇；《Lonely Planet》2017年世界最佳旅游目的地…若你提问“你为什么喜欢波尔多？”得到的答案肯定是五花八门：喜欢现代化的年轻人说波尔多的科技和交通已经在法国前列；在巴黎上班，周末回波尔多度假的商业人士说波尔多的生活节奏让她很放松；而每天都手牵散步的爷爷奶奶说波尔多和二十年前的波尔多一样宜人。每一个爱波尔多的人都有他的理由，我也是。

### (一)

在波尔多旅行，每一处都是风景，最著名的，都在交易所广场边上。从波尔多的市中心开始往外走，你很容易就看到交易所广场(Place de la Bourse)，它现在是波尔多工商会和海关博物馆所在地。两百多年前，它是奉献给路易十五的皇家广场。这个，从曾经广场中间的喷泉上那个路易十五骑马的雕像就可以看出来。但是法国革命后，雕像被毁，就换成了现在我们熟悉的三女神喷泉了。广场别名是水镜(mirror d'eau)，用地面上薄薄一层水面形成了一片吐纳整片天空的镜子。无论从哪个方向看去，水镜都和面对的景致完美的融合，更迷人的是，有的时候水镜上会升起一人高的白雾，迷雾缭绕中行走，无似仙境。引水为镜，充满奇思；“镜中人”们玩耍嬉戏，更是和谐奇妙。到了夜晚，被灯光妆点的水镜广场又是一番景象，她的美庄重、华丽，第一次见到，更是有种呼吸都被攫取的惊艳。



水镜广场对面大名鼎鼎的加龙河(La Garonne)的河岸是我一段时间夜跑的地方。在河岸上穿行的熙攘人群，随意坐在台阶上聊天的年轻人，穿过皮埃尔桥(Pond de Pierre)的缓慢的轻轨 tram A，停靠在河边的双层大邮轮，都是这条河给这个城市带来的勃勃生机。在这样的地方跑步，脑中都是清风朗月，想的都是仙林玉树，哪里还顾得上什么生活的疲倦呀苦闷呀？



### (二)

我对波尔多城市的探索，很大一部分是从夜跑的那一个小时开始的。夏天的时候八点出门是最合适的时间点，你可以看到这一小时之内天空从朗阔无云一点点变得浓墨重彩，脚下的路伴着呼呼作响的西风，延伸在夕阳的咽喉里。最后一丝天光在回到住处后忽地收起，这个城市就这样进入沉沉的黑夜。因为纬度的原因，这里日夜长短的比例比大多数中国城市要夸张得多。记得第一次到波尔多的时候，我对着8:30依旧敞亮的天空目瞪口呆，谁能想到这已经是我吃完晚饭的三小时了。思索再三后，我穿上了运动鞋。天气刚好，光线充足，跑步去！

我的脚步到的很多地方，不一定是奇绝的风景，更多的是些承载了普通人生活的小巷和街角，涂抹着生活最基础的底色。我跑过充斥着咖喱和kebab香味的小巷，巷子里灯光昏黄，石头地敲着我们的脚，咔咔的声响回荡在空空的街道里，附近聚居的有色人种勤奋安详，店里放的都是既有风情又动感的异族音乐，不时有在路边喝咖啡的人对我们大喊加油，又是喊又是跳，跑到很远还能听得到。一边跑步一边和边上的世界产生互动，倒也是充满意趣。我跑过静静的加龙河，每一寸河岸都是一段故事：有人在台阶上弹唱，边上人驻足喝彩；有人在滑板、骑车和散步，你不时地被别人超过或者超过别人；有人在谈情说爱，有人在失意徘徊。所有人都自成一派地活着，他们自有其步调，自有

## 美文连载 (一)

# 二十岁的盛宴

## ——记我的波尔多留学实录

中法学院2014级金融专业 戴奕莹

编者按：作者戴奕莹同学系我校中法学院2014级金融一班学生，福建厦门人，非典型吃货。性格火热，有志于探索世界大好河山，热爱旅游、阅读、写作，马拉松爱好者，美剧及欧美流行音乐深度患者，前模拟联合国协会会长。现将戴奕莹同学在法国波尔多留学期间的见闻心得以连载的形式呈现给各位读者，请大家共赏美文。



其时间性。我则有着我的步调，我的时间性。我的快慢不在别人眼里，在我的心里。我们跑过了住处后面大片大片的葡萄田，这片田是大名鼎鼎的列酒庄侯伯酒庄(Château Haut Brion)的领土，就在波尔多著名的Pessac-Leognon产区附近。我看看葡萄采收，如果幸运的话还能够遇到和善的采摘工人，送一串刚摘下来的葡萄；我看田地翻整，一整片田都要修理，工人彻夜忙碌；我等到新的一批葡萄生长，凑近还能看到新生的绿色的小葡萄，非常不起眼的隐身在枝叶中。人们来了又走，只有那片田和田边的古堡是永恒的。

### (三)

波尔多之所以能够成为如今的波尔多，与葡萄酒密不可分。终年温暖湿润的温带海洋性气候，充沛的阳光，复杂多样的地质结构，都是波尔多卓越而昂贵的葡萄酒最忠实的注脚。左岸和右岸风土不同，葡萄品种不同，所以酿出的葡萄酒自然具有不同风味。左岸典雅而细致，右岸柔顺且富有。左岸的魅力在于它的热烈和丰富，右岸的影响在于它的实际和隆重。无论左岸还是右岸，都集合着波尔多的葡萄酒艺术精髓。

我曾经有幸预约到了列酒庄中的拉菲酒庄(Chateau Lafite Rothschild)和侯伯



酒庄(Chateau Haut-Brion)，也参观过了金钟酒庄对面的美景酒庄(Chateau Belle Vue)。庄主们对于爱好者们从来都是热情非常。推开酒庄的大门，那些富有历史感的古堡，排列整齐的矮小葡萄藤，满存佳酿的历史悠久的酒窖，都是波尔多的葡萄酒版图上最著名的标记，面前的每一支酒，在世界上都能算是顶级水准，这让人怎么不激动呢？陈年的赤霞珠(Cabernet Sauvignon)和梅洛(Merlot)已经被酿完，在酒窖沉睡；而当季的长相思(Sauvignon Blanc)正在酿酒师的手中慢慢发酵转化，期待新的创造和变化。

酒庄的庄主们，因为都是“脚沾泥”的世家，大多没有什么架子，亲切得就像在路上遇到的邻家可爱先生。在酒展上看到的酒庄庄主，对自己的酒庄就如孩子一样如数家珍，你若展示出一些兴趣，他们便会滔滔不绝。若有机会和庄主一起在庄园里吃饭，幸运的话还能看到他们兴致高昂，举杯唱歌的画面。人们说红酒是品位的象征，我想这个解读还不够完整：它更像一个富有“野趣”的艺术品，充满着人类对于自然的崇敬和返璞归真的情怀。

### (四)

在回国之后的那个六月份，我听说波尔多开通了新高铁，两个小时就能够到达巴黎。波尔多同时也是法国为数不多的几个科技基地、军事和工商重镇。但是在被现代化一点点推着往前的波尔多，仍然保留着那一种温润的气息，把古老和现代温柔糅养。在未来，持续给旅人带来温暖和归属感。

说到归属感，最重要的来源就是人。而非非常幸运的，在波尔多，我从未孤独。除了拥有一大群一同赴法的好友之外，我还在波尔多认识了好多留学生。可以说，因为这些人的存在，这个城市对我来说更加意义非凡。

不论身处何方，只要有中国人聚居的地方，每一个重大的节日，你就永远不会错过。记忆最深的是2017年春节的那个冬天，我离家的第一个春节。有华人在的地方，怎么会孤独呢？除夕的热闹从上午就开始了：舞龙舞狮的音乐响彻



波尔多的每一条街道，在中心最大广场的表演又热闹又吸睛。游行之后，大家涌入波尔多市政厅，和市长及嘉宾们共同庆祝新年和顺吉祥。晚上则是充满年味的盛大宴会，欢聚是最大的主题。我也在市政厅，给到来的客人们展示茶艺，并邀请他们喝茶。在我的家乡如吃饭一样稀疏平常的喝茶，在异国语境下成了一项艺术，非常恍然，也更加觉得荣幸非常。

在波尔多，我不仅被带着探索了很多新大陆；例如骑行20公里去边上的小镇看牛和羊、吃波尔多最好的日料、花一整天在公园里面喂鸽子，我还学到了如何更好地保留我的“中国基因”。异国他乡，对传统习俗和聚会方式的保留相对显得奢侈和困难，而因此对祖国生活某一个片段的复原就更加显示出对生活的热爱：例如过年要吃饺子，端午节要吃粽子，元宵节要点灯笼…就这样，我学会了如何增加生活的“仪式感”，在世界上的任何一个角落都要做一个闪闪发光的生活家。

大家都是年纪相仿、经历不同、五湖四海的人，因为一个叫做波尔多的标签，从此拥有了一段共同的经历，像一段奇妙的密码。你说了，我就懂了。



### (五)

在波尔多曾经有过非常多的崩溃瞬间，例如如果赶上了罢工造成的交通瘫痪，交通出行就变得困难重重；办理业务的效率低得惊人，查阅进度从来都是“正在进行”；有时候会被大晚上在街上晃的醉鬼吓到…但波尔多给我的温暖的记忆数也数不完：比如说每年圣诞节市中心圣诞集市的姜味热红酒，温暖了我一整个冬天；比如每次公交车到终点站的时候，每一个下车的乘客都会和司机连声告别，司机也像朋友一样和他们说再见；比如市中心全身涂满银色涂料假装自己是雕塑的行为艺术家每次看到我和他招手都会跟我挤挤眼…这些看起来平淡无奇的事之于我，虽然零零散散，但是只要一想到就心中温暖无比，就像在一阵风中听到了玲珑之音，在一株草中看到了琼楼玉宇，是20岁的我眼中的乌托邦的模样。

